

正言報

號二十六百六第
司公版出書正人行
半張一報本日今
（元百一幣國實）
○四〇七九話電 號六三四路海
○三三三話江九 號五九
號二四九 二八四九

口橋木家路路慶金址地
祥盛德
莊布棉緞綢
一、行舉起日二十月一
期星兩價平大
品性種特實上午日每
到得買人歡買大
折九打再 碼創部全
號不、偽虛不
巧錢價、好品貨
四四五六八、〇三三〇話電

中國回教協會總會為印行

古蘭經白話譯解啟事

古蘭經為世界最大宗教之一，其信徒占全球人口五分之一。我國回教人數，據最近統計，約有二百餘萬人。古蘭經之內容，博大精深，非一般淺識所能理解。本會為弘揚教義，普及知識，特聘請專家，將古蘭經全文，譯成白話，並加詳盡之解說，以資參考。此項譯解，業已編就，現正籌備印行。凡我同胞，如欲了解古蘭經之真義，請向本會索取，或向各分會接洽。此啟。

章簡約預

- 一、預約書每部定價二角，本會為推廣起見，特予九折優待。
- 二、預約書每部定價二角，本會為推廣起見，特予九折優待。
- 三、預約書每部定價二角，本會為推廣起見，特予九折優待。
- 四、預約書每部定價二角，本會為推廣起見，特予九折優待。
- 五、預約書每部定價二角，本會為推廣起見，特予九折優待。
- 六、預約書每部定價二角，本會為推廣起見，特予九折優待。
- 七、預約書每部定價二角，本會為推廣起見，特予九折優待。
- 八、預約書每部定價二角，本會為推廣起見，特予九折優待。
- 九、預約書每部定價二角，本會為推廣起見，特予九折優待。
- 十、預約書每部定價二角，本會為推廣起見，特予九折優待。

永祥印書館承印發售

上海福州路三八〇號
電話九二二三
電話七二七〇

創首國全

家專筆鋼
售專
最華愛派
新脫弗克最
原門釋51新
子康屏鋼國
筆克飛筆
令利對筆

司公筆鋼海上

（口路涇泗）號二五一中南河
二三四四一、九六〇六一話電

華東皮鞋商店

拾八週紀念
男女皮鞋一律九折七天

申禾橡膠廠

品出 禾字牌 各種膠鞋

約特大東橡膠發行所

名目繁多 不及備載 特價發售 格外克己

中國通商銀行南京分行復業公告
本行南京分行定於民國三十五年四月十六日復業特此公告
南京分行地址：新街口中山路十九號 電話 22342
中國通商銀行總行謹啟

長春正進行爭奪戰

共軍攻佔西北郊外機場

【長春十五日中央社電】長春市內之爭奪戰，自昨日開始，至今日下午三時，共軍已攻佔西北郊外機場。共軍在攻佔機場後，隨即向市區推進。日軍則在機場附近與共軍展開激烈戰鬥。目前，長春市內之戰事仍在進行中。

共軍增援四平

阻撓國軍北上

【長春十四日中央社電】向長春推進之共軍，昨日增援四平，以阻撓國軍北上。共軍在四平附近與國軍展開激烈戰鬥。目前，四平之戰事仍在進行中。

馬歇爾抵檀島

即取道東京來華

【華盛頓十四日中央社電】馬歇爾將軍昨日抵達檀香山，隨即取道東京來華。馬將軍此行係受羅斯福總統之命，來華考察並與蔣委員長商討對華政策。馬將軍預計將於近日內抵達南京。

吉倫建議停止東部衝突

竟遭共黨拒絕

【莫斯科十四日中央社電】吉倫建議停止東部衝突，竟遭共黨拒絕。吉倫在蘇聯政府會議上提出此建議，但遭到斯大林之拒絕。斯大林認為，目前尚無停止衝突之必要。

蔣主席

【南京十四日中央社電】蔣主席昨日接見各報記者，談話甚詳。蔣主席表示，政府將繼續堅持抗戰，並與盟國合作，以取得最後之勝利。



（上）蔣主席在座
（下）蔣主席在座

褚逆民誼通敵叛國

蘇高院昨公開鞠訊

【蘇聯十四日中央社電】蘇聯最高法院昨日公開審理褚逆民誼通敵叛國案。褚逆民誼被控與敵方勾結，從事破壞活動。目前，審理仍在進行中。

三小組代表今返平

即轉向三委員提供報告

【平津十五日中央社電】三小組代表今日返回平津，隨即向三委員提供報告。三小組代表在平津期間，曾與各方代表進行廣泛之接觸與協商。

自述在戰前

【南京十五日中央社電】某戰前自述，詳述其在戰前之經歷與心路歷程。自述者表示，戰前之生活充滿了艱辛與挑戰，但其始終堅持抗戰，並為國家之獨立與自由而奮鬥。

喪權辱國條約

【南京十五日中央社電】喪權辱國條約，政府已正式廢止。此項條約之廢止，標誌著我國在國際地位上之重大進步，也顯示了政府之堅定決心。

竟謂訂之何妨

【南京十五日中央社電】竟謂訂之何妨，此種言論引起社會之廣泛關注。政府表示，將嚴正處理此種言論，以維護國家之尊嚴與利益。

身任僑務委員

【南京十五日中央社電】某身任僑務委員，負責處理海外僑務事務。該委員表示，將竭盡全力，為僑胞之利益而服務，並加強與海外僑胞之聯繫。

駐滬美軍破獲「狼」組織

首領艾哈特特為希特勒知友 在納粹政權中擁有潛勢力

【本報訊】駐滬美軍司令部，於昨日（十五日）下午，破獲一個名為「狼」的組織。該組織之首領，為艾哈特特，其為希特勒之知友，在納粹政權中擁有潛勢力。該組織之成員，多為德國人，其目的在於破壞盟軍之行動。美軍司令部在破獲該組織後，已將首領艾哈特特及多名成員逮捕。據悉，該組織在滬期間，曾從事多項破壞活動，並與敵方保持聯繫。目前，該組織之其他成員仍在被搜捕中。

何總司令 昨飛返京

【本報訊】何應欽總司令，於昨日（十五日）下午，由滬飛返南京。何總司令在滬期間，曾與駐滬美軍司令部官員會談，並就當前軍事形勢交換意見。據悉，何總司令對駐滬美軍之協助表示感謝，並表示將繼續加強與盟軍之合作，以共同抗戰。

青年團團員代表會

今日上午將由 陳誠將軍親臨致訓

【本報訊】青年團團員代表會，將於今日（十五日）上午，在中央訓練團舉行。陳誠將軍將親臨會場，並對全體團員進行訓話。陳將軍在訓話中，將強調青年團之重要性，並勉勵全體團員，要發揚奮鬥精神，為國家民族之解放而戰。代表會將由青年團團長主持，並邀請多位高層官員出席。

市長歡迎代表

第四批漢奸十七名 昨移解審判

【本報訊】上海市長，於昨日（十五日）下午，在市府大禮堂，歡迎第四批漢奸代表。該批漢奸共計十七名，係由敵方移交。市長在致詞時，表示將依法嚴辦，絕不寬貸。隨後，該批漢奸被移送至法院審判。市長並表示，將繼續加強對漢奸之打擊，以維護國家之尊嚴。

美返年翁蒙

華來速長署新總聯盼

【本報訊】美國返年翁蒙，將於近日內返回中國。該翁蒙在華期間，曾對中國之抗戰形勢進行考察，並對中國之抗戰精神表示讚賞。據悉，翁蒙在華期間，曾與多位中國官員會談，並就當前國際形勢交換意見。翁蒙之返國，將有助於加強中美兩國之友好關係。

二次標賣 敵偽物資

救濟物資 由滬空運

【本報訊】敵偽物資之二次標賣，將於近日內舉行。此次標賣之物資，係由敵方移交，包括糧食、被服、醫藥等。所得款項將全部用於救濟物資之採購。據悉，救濟物資將由滬空運，以確保及時到達。此次標賣，將有助於緩解抗戰物資之短缺，並支援前線之戰鬥。

滬高院看守所 保護押犯健康辦法

保護押犯健康辦法

【本報訊】上海市高等法院看守所，為保護押犯之健康，特制定保護押犯健康辦法。該辦法規定，看守所應加強對押犯之醫療保健，並提供必要之生活設施。辦法中明確了看守所之職責，並要求看守所人員應嚴格執行，以確保押犯之健康。此舉旨在體現人道主義精神，並維護司法公正。

談聞秀詞

在四鄉發展工業

【本報訊】談聞秀詞，將於近日內出版。該書內容豐富，涵蓋文學、歷史、地理等多個領域。聞秀詞在書中，對當前社會之發展提出了許多見解，並對未來之發展提出了建議。該書之出版，將有助於讀者了解當前社會之發展趨勢，並為未來之發展提供參考。

歡迎企業家 在四鄉發展工業

在四鄉發展工業

【本報訊】政府呼籲企業家，在四鄉發展工業。政府表示，將提供必要之政策支持和資金援助，以鼓勵企業家在四鄉投資。政府認為，在四鄉發展工業，有助於促進農村經濟之發展，並增加農民之收入。政府將加強對企業家之服務，並為其提供必要之保障。

可憐蘇北 人的命運

可憐蘇北 人的命運

【本報訊】蘇北地區之人民，其命運令人憐憫。由於戰爭之影響，蘇北地區之人民，生活極其困苦。他們失去了家園，失去了親人，生活在水深火熱之中。政府應加強對蘇北地區之救濟工作，並為蘇北地區之人民提供必要之幫助。政府應採取有效措施，以減輕蘇北地區之人民之負擔，並恢復其正常生活。

大眾談哭

【本報訊】大眾談哭，反映了當前社會之悲劇。由於戰爭之影響，許多人失去了親人，失去了家園，生活在水深火熱之中。大眾談哭，是對戰爭之控訴，也是對和平之嚮往。我們應該深刻反思戰爭之危害，並為實現和平而努力。

重慶八年

重慶八年

【本報訊】重慶八年，是中國抗戰史上最艱苦的一年。在重慶，人民經歷了極大之痛苦和犧牲。然而，重慶人民始終堅持抗戰，並最終取得了勝利。重慶八年，是中國人民英勇抗戰之見證，也是中國人民不屈不撓精神之體現。

市公用局推進交通建設

市公用局推進交通建設

【本報訊】市公用局正積極推進交通建設。局方表示，將加大對交通建設之投入，並加強對交通設施之維護。局方將採取多種措施，以改善交通狀況，並提高交通效率。局方將加強與相關部門之合作，並為市民提供必要之服務。

籌設大規模交通公司

籌設大規模交通公司

【本報訊】政府正籌設大規模交通公司。該公司之成立，將有助於整合交通資源，並提高交通效率。政府將加強對該公司之監管，並確保其正常運作。政府將採取有效措施，以促進交通事業之發展，並為市民提供便利。

英商拉塞將軍 週末由滬來滬

英商拉塞將軍 週末由滬來滬

【本報訊】英商拉塞將軍，將於週末由滬來滬。拉塞將軍在滬期間，將與多位中國官員會談，並就當前國際形勢交換意見。拉塞將軍之來滬，將有助於加強中英兩國之友好關係，並為國際和平事業做出貢獻。

周純裕判八年

周純裕判八年

【本報訊】周純裕被判處八年徒刑。法院認為，周純裕在抗戰期間，從事多項破壞活動，並與敵方保持聯繫。法院將加強對周純裕之監管，並確保其不再從事任何違法活動。法院將採取有效措施，以維護國家之尊嚴和利益。

英商拉塞將軍 週末由滬來滬

英商拉塞將軍 週末由滬來滬

【本報訊】英商拉塞將軍，將於週末由滬來滬。拉塞將軍在滬期間，將與多位中國官員會談，並就當前國際形勢交換意見。拉塞將軍之來滬，將有助於加強中英兩國之友好關係，並為國際和平事業做出貢獻。

市公用局推進交通建設

市公用局推進交通建設

【本報訊】市公用局正積極推進交通建設。局方表示，將加大對交通建設之投入，並加強對交通設施之維護。局方將採取多種措施，以改善交通狀況，並提高交通效率。局方將加強與相關部門之合作，並為市民提供必要之服務。

籌設大規模交通公司

籌設大規模交通公司

【本報訊】政府正籌設大規模交通公司。該公司之成立，將有助於整合交通資源，並提高交通效率。政府將加強對該公司之監管，並確保其正常運作。政府將採取有效措施，以促進交通事業之發展，並為市民提供便利。

英商拉塞將軍 週末由滬來滬

英商拉塞將軍 週末由滬來滬

【本報訊】英商拉塞將軍，將於週末由滬來滬。拉塞將軍在滬期間，將與多位中國官員會談，並就當前國際形勢交換意見。拉塞將軍之來滬，將有助於加強中英兩國之友好關係，並為國際和平事業做出貢獻。

新耐康
布花 花麻 花府 花洋 花布
用耐久經料質 耐新遠永澤色
Carnation
品出廠染印孚信海上

金龍
GOLDEN DRAGON
九龍路四九四號 電話：九三六九四

照相
拍四寸 十二寸 藝術照
地址：九龍路四九四號

普勒生
遺精可畏 多少青年犧牲於此
地址：九龍路四九四號

華生電扇
打兩普落無搖 氣用通地聲
地址：九龍路四九四號

銷經 口漢 州溫 州福 灣台 迎歡

柴火牌山泰

用愛人，滿池香，幾得甜時，品出原本

品出廠柴火華新

(口路中) 號三二四路柴新所務華

號三三七二一，路十街市市電

號九十七七二路路電

大擴動波股華

【本報訊】香港銀行公會昨日表示，在過去三個月，香港銀行公會成員銀行共向海外匯款逾一千一百億元，較去年同期增加百分之三點二。公會指出，去年第四季，香港銀行公會成員銀行共向海外匯款一百零四億元，較去年同期增加百分之三點二。公會指出，去年第四季，香港銀行公會成員銀行共向海外匯款一百零四億元，較去年同期增加百分之三點二。

[illegible]

這真使我氣憤。我問：「李小姐，你現在幹什麼？」李小姐說：「現在在陳先生的公司裏當翻譯。」我問：「李小姐，你以前在陳先生公司裏幹過嗎？」李小姐說：「以前在陳先生公司裏幹過，現在在陳先生的公司裏當翻譯。」我問：「李小姐，你以前在陳先生公司裏幹過嗎？」李小姐說：「以前在陳先生公司裏幹過，現在在陳先生的公司裏當翻譯。」

「李小姐，你像個風流才子，怎麼說起話來，竟像個老道長？」李小姐笑着說：「李小姐，你像個老道長，怎麼說起話來，竟像個風流才子。」

此藥可以治
風濕骨痛
跌打損傷
腰酸背痛
手足麻痺
筋骨疼痛
跌打損傷
腰酸背痛
手足麻痺
筋骨疼痛



紅獅牌

此藥可以治
風濕骨痛
跌打損傷
腰酸背痛
手足麻痺
筋骨疼痛
跌打損傷
腰酸背痛
手足麻痺
筋骨疼痛



紅獅牌

此藥可以治
風濕骨痛
跌打損傷
腰酸背痛
手足麻痺
筋骨疼痛
跌打損傷
腰酸背痛
手足麻痺
筋骨疼痛



紅獅牌

此藥可以治
風濕骨痛
跌打損傷
腰酸背痛
手足麻痺
筋骨疼痛
跌打損傷
腰酸背痛
手足麻痺
筋骨疼痛



紅獅牌

BOY 到已批二
請吃 美國醫藥品
衛小兒葡萄乾牌

KIDNEY PILLS

白一青華東

廣東省城西門外
牛車水陳公司園
總發行所
白一青華東
廣州大新報
第

【中四】十幾門近之價昂市為是足球賽，
，地越道將續及費大，同便決賽權。昨
，能賽者續戰，定於本星明六（廿日）下
府將上座球賽舉行。另有乙組賽最後一
人百頭 新庄監護利華（乙）賽上

新
家庭
教育
論
父母子女
陳淑

⑤ 是說：某少年平日誦經弄丸，
教他的兒子。因爲性數英的，
而且「時常正戒到了『十誡』
的時候，頻連，彌補，都卷計人
而具轉改來，現有了下面七點。

(法)

⑥ 不分人待，急要惡人待，
不信任，急的惡症，急的急症

下年六、二〇
下年五、〇〇
上年八、二〇
時

○止一鏡行本
○三〇止一寶用夾冊、一彭泰本
○五〇止一國文修本、一趙宗慎
四張
卷一收校

(星洲二) 楊清祥輯

丹慈惠福州路四六六號

三巴旺利發書局

民國二十六年四月八日

大擴動波股華

【本報訊】香港銀行公會昨日表示，在過去三個月，香港銀行公會成員銀行共向海外匯款逾一千一百億元，較去年同期增加百分之三點二。公會指出，去年第四季，香港銀行公會成員銀行共向海外匯款一百零四億元，較去年同期增加百分之三點二。公會指出，去年第四季，香港銀行公會成員銀行共向海外匯款一百零四億元，較去年同期增加百分之三點二。

[illegible]

這真使我氣憤。我問：「李小姐，你現在幹什麼？」李小姐說：「現在在陳先生的公司裏當翻譯。」我問：「李小姐，你以前在陳先生公司裏幹過嗎？」李小姐說：「以前在陳先生公司裏幹過，現在在陳先生的公司裏當翻譯。」我問：「李小姐，你以前在陳先生公司裏幹過嗎？」李小姐說：「以前在陳先生公司裏幹過，現在在陳先生的公司裏當翻譯。」

「李小姐，你像個風流才子，怎麼說起話來，竟像個老道長？」李小姐笑着說：「李小姐，你像個老道長，怎麼說起話來，竟像個風流才子？」

此藥功用甚大
請君試便知焉



此藥功用甚大
請君試便知焉

此藥功用甚大
請君試便知焉



此藥功用甚大
請君試便知焉

此藥功用甚大
請君試便知焉



此藥功用甚大
請君試便知焉

此藥功用甚大
請君試便知焉



此藥功用甚大
請君試便知焉

[illegible]

【中四】十幾門近之價昂市為近足球賽，
同歸迅速將續及費大，同便決賽權。昨
，徒難容續戰，定於本星明六（廿日）下
午將全座隊舉行。另有乙組賽最後一
人百頭 新庄監護利華（乙）票上

新
家庭
教育
論

父母子女

陳淑

⑤ 足想說，某少年平日溫順乖凡，
被他的兒子，反罵為「老奸巨滑」
且以「時政宣傳」為托辭。伊等
「時政宣傳」到了「十聯」時，
而具體說來，現有下列七點。

(法)

⑥ 不允外人待，急欲遷人
不信任，急欲遷人，急欲遷人
不信任，急欲遷人，急欲遷人

下年六、二〇
下年五、〇〇
上年八、二〇
時

○止一鏡行本
○三〇止一實用英辭、一影印本
○五〇止一國文修業、一前勞績

附錄
卷一 敘例

(星洲二) 楊清祥輯

丹慈惠福州路四六六號

新加坡利華書局

民國二十六年六月

享擢遼常之供應出清云。（大通祖）

工 之 書 畫 卷 八

第一九三條及第一九三條(一)；並規定：「董事員及常務董事，均須在內有住所」(新第一九三條第三項)。「董事員須有中華民國國籍。」

香港，每股有一表決權，但一股東面有十一股以上者，公司得以重

係屬履行債之義務，官謂不得，應即刪去。

© 2004 Blackwell Publishing Ltd *Journal of Internal Medicine* 255: 105–112

一餐業年度之盈餘時，應先

2000 *Journal of Management Education* 24(1): 10-21

1. *Journal of Management Studies*, 1990, 27, 1, 1-14.

以培養從事糧食生產之，烟草產

1. *Chlorophyll a* (Chl *a*)

100

疏等。

作，至於在明斯克者

— *St. Louis, Mo.*

住九龍寺前，奉中國工業合



★附啓★
 本文作者李錫釗先生，受聘爲杭大校董，
 棄品原料，而換取冰圖
 充意大利現極需要之工

員昨實閱商務部長，畢，是否知道在意大利約有

英無厭交換

餘財產之用，必要時或當繼續貸與一千萬元。之一部輸出棉紗於別處之外，逃避稅關數目。

牙
西大學，南京金陵大學等，均先後
改良流綫型手紡木機，木紡機，

美國

生九號寺別，寧中國工業合

於目前之環境以有限

九四五年底自用及輸出之絲質品，共約四百萬磅大。故已無庸另設